

St. Nicholas of Tolentine Church

THE BRONX



NEW YORK

NGÀY 21 THÁNG 6, 2026
CHỦA NHẬT 12 QUANH NĂM A

PASTORAL STAFF

CHA XỨ

Fr. Luis A Vera, O.S.A.
pastor@stnicholasoftolentinebronx.org

CHA PHỤ TÁ

Fr. Joseph Tran
Fr. Joseph Murray, O.S.A.

In Residence

Fr. William Wallace, O.S.A.

GIÁO DỤC TÔN GIÁO

Jesus DeLaRosa

Director of Music

Mr. Daniel Kirk-Foster
Mr. Đăng Vũ

Accounting

Ms. Shelly Parkin

Plant Manager

Mr. Eric Fortunato

347-856-3573

Receptionist

Ms. Lucy Maldonado

CHƯƠNG TRÌNH LỄ CUỐI TUẦN

Chiều Thứ Bảy:

7:00pm Spanish (organ & cantor)

CHỦA NHẬT

8:00am English (organ & cantor)

9:30am Spanish (organ & cantor)

11:30am English (organ & cantor)

1:30pm Vietnamese (keyboard & choir)

NGÀY THƯỜNG

THỨ HAI - THỨ SÁU

8:30am Spanish— 12:00pm English

THỨ BẢY

7:45am Vietnamese



CÁC BÍ TÍCH

NHẬP ĐẠO (RỬA TỘI, THÊM SỨC, RƯỚC LỄ)

Người lớn tham dự các nghi thức nhập đạo (RCIA). Trẻ sơ sinh tới 5 tuổi: Cha mẹ và người đỡ đầu cần chuẩn bị giáo lý.

Trẻ em (Lớp 1-8) tham dự Chương Trình Giáo Dục Tôn Giáo Xin làm ơn lấy hẹn để chuẩn bị lãnh nhận các Bí Tích: Bí Tích Giải Tội, Rước Lễ Lần Đầu và Bí Tích Thêm Sức.

BÍ TÍCH HÒA GIẢI

Thứ Bảy 5:30-6:30 pm và làm hẹn tại Văn Phòng Giáo Xứ.

THĂM VIẾNG BỆNH NHÂN

Trường hợp khẩn cấp, xin gọi Văn Phòng Giáo Xứ. Xin cho biết các bệnh nhân nào cần lãnh nhận các Bí Tích.

THÀNH VIÊN MỚI NHẬP GIÁO XỨ VÀ CỘNG ĐOÀN

Đón chào tất cả quý thành viên mới. Chúng tôi khuyến khích quý vị ghi danh tại Văn Phòng Giáo Xứ. Chúng tôi xin mời các thành viên làm hẹn gặp các linh mục.

HÔN PHỐI.

Các anh chị muốn cử hành Bí Tích Hôn Phối cần làm hẹn trước 6 tháng.

2

TÔN THỜ VÀ CẦU NGUYỆN

NGÀY 21 THÁNG 6, 2026

Ý LỄ

Monday, June 22

8:30 a.m.

12:00 p.m. Guarionex Polanco, Juan Polanco, Ramon Osorio (D)

Tuesday, June 23

8:30 a.m. Santa Rita

12:00 p.m. Betsy Reyes (L)-birthday

Wednesday, June 24

8:30 a.m. Jose Aviles (D)

12:00 p.m.

Thursday, June 25

8:30 a.m.

12:00 p.m.

Friday, June 26

8:30 a.m. Olinda Salcedo, Anastacio Montero, Fernando Hernandez (D), Ana Felicita Hernandez—
conversion

12:00 p.m.

Saturday, June 27

7:45 a.m. Maria Tu & Maria Nga

7:00 p.m. Susana Tanco (D), Tommy Febles (D), Inez Marisol Alonzo De Peña (D)

Sunday, June 28

8:00 a.m. People of SNT, Miri family, Honor of the Holy Family

9:30 a.m. Juan Antonio Anastacia Montilla, Alberto Montilla (D), Dominga Perez, Carmen Alvarado, Caridad Alvarado (D)

11:30 am Ricardo Reyes (D), Anton Dedvukaj (L), Honor of St Anthony, Baby Jesus

1:30 pm Giuse Hue & Ana Lao (D)

CHÚA NHẬT 12 QUANH NĂM. A

BÀI ĐỌC I: Gr 20, 10-13

"Người đã cứu thoát mạng sống người bất hạnh khỏi tay kẻ dữ".

ĐÁP CA: Tv 68, 8-10. 14 và 17. 33-35

Đáp: Lạy Chúa, xin nhậm lời con theo lượng cả đức từ bi.

Sở dĩ vì Chúa mà con chịu nhục, và thẹn thò làm như nhuốc mặt con. Con bị những người anh em coi như khách lạ, bị những người cùng con một mẹ xem như kẻ ngoại lai. Sự nhiệt tâm lo việc nhà Chúa khiến con mòn mỏi, điều tủi nhục người ta nhục mạ Chúa đổ trên mình con.

BÀI ĐỌC II: Rm 5, 12-15

"Không phải như tội phạm thế nào, thì ơn ban cũng thế ấy đâu".

PHÚC ÂM: Mt 10, 26-33

"Các con đừng sợ những kẻ giết được thân xác".

Readings for the week of June 21, 2026

Sunday: Jer 20:10-13/Ps 69:8-10, 14 and 17, 33-35/Rom 5:12-15/Mt 10:26-33

Monday: 2 Kgs 17:5-8, 13-15a, 18/Ps 60:3, 4-5, 12-13/Mt 7:1-5

Tuesday: 2 Kgs 19:9b-11, 14-21, 31-35a, 36/ Ps 48:2-3ab, 3cd-4, 10-11/Mt 7:6, 12-14

Wednesday: **Vigil:** Jer 1:4-10/Ps 71:1-2, 3-4a, 5-6ab, 15ab and 17/1 Pt 1:8-12/Lk 1:5-17

Day: Is 49:1-6/Ps 139:1b-3, 13-14ab, 14c-15/Acts 13:22-26/Lk 1:57-66, 80

Thursday: 2 Kgs 24:8-17/ Ps 79:1b-2, 3-5, 8, 9/Mt 7:21-29

Friday: 2 Kgs 25:1-12/ Ps 137:1-2, 3, 4-5, 6/Mt 8:1-4

Saturday: Lam 2:2, 10-14, 18-19/ Ps 74:1b-2, 3-5, 6-7, 20-21/Mt 8:5-17

Next Sunday: 2 Kgs 4:8-11, 14-16a/Ps 89:2-3, 16-17, 18-19/Rom 6:3-4, 8-11/Mt 10:37-42





PRAYER FOR STUDENTS

©LPi

BẢO VỆ CON CÁI CỦA CHÚA/PROTECTING GOD'S CHILDREN

Nếu quý vị tin rằng quý vị chịu đau khổ vì bị lạm dụng tình dục bởi các thành viên của giáo sĩ hay bất cứ ai hành động nhân danh Giáo hội, gần đây hay trong quá khứ, Tổng Giáo Phận muốn giúp đỡ quý vị báo cáo sự lạm dụng và sẵn sàng giúp quý vị đáp ứng nhu cầu.

Nếu quý vị muốn báo cáo việc lạm dụng tình dục bởi linh mục hay thầy Sáu. Quý vị có thể gọi phôn:

Mrs. Eileen Mulcahy at 646-794-2949 hay e-mailing: victimassistance@archny.org

UPCOMING EVENTS

THẤT BẠI CỦA ĐỜI NGƯỜI, 98% TỪ HAI CHỮ NÓNG NÀY

1. Không phải ai sai cũng nhận lỗi. Nhưng người nóng này luôn là kẻ thiệt đầu tiên.
2. Giỏi đến mấy mà không giữ được bình tĩnh, Cũng dễ bị gạt ra khỏi cuộc chơi.
3. Có những cái miệng tự tay đóng sập cánh cửa tương lai.
4. Một phút bốc đồng, cả đời trả giá. Cái giá đó, thường là sự nghiệp, là mối quan hệ, là lòng tin.
5. Kẻ thông minh kiểm soát được cảm xúc. Kẻ thất bại thường nói: "Tôi chỉ lỡ lời..."
6. Nóng nảy là thứ bản năng tẻ nhạt nhất được nguy trang dưới hai chữ: "Tôi thắng tính".
7. Có người rời công ty không phải vì năng lực kém, Mà vì không biết ngậm miệng đúng lúc.
8. Giận quá mất khôn. Mà mất khôn thì mất hết.
9. Cái tôi quá lớn, Làm người ta nhỏ dần đi trong mắt người khác.
10. Bình tĩnh không phải yếu đuối. Đó là dấu hiệu của người từng trải và trưởng thành.

10 LỜI KHUYÊN CỦA MẸ THÁNH TÊRÊSA CALCUTTA ĐỂ SỐNG KHIÊM NHƯỜNG TRONG MÙA CHAY THÁNH

1. Nói càng ít về bản thân mình càng tốt.
2. Tôn trọng nghề nghiệp riêng tư của người khác.
3. Đừng muốn quản lý công việc của người khác.
4. Tránh xa tính tò mò.
5. Bỏ qua lỗi lầm của người khác.
6. Chấp nhận những lời gây xúc phạm và tổn thương.
7. Chấp nhận bị xem nhẹ, bị lãng quên và không được yêu thích.
8. Tử tế và hoà đồng, ngay cả khi bị khiêu khích.
9. Không bao giờ đứng trên phẩm giá người khác.
10. Lúc nào cũng chọn lựa cách can trọng.

Vấn đề Tài Chánh

Tổng Giáo Phận Nữ Ước xử dụng các nguồn tiền được dâng hiến một cách rất cẩn thận. Nếu quý ông bà và anh chị em biết có bất cứ vấn đề gì liên quan đến Tiền Bạc bị lạm dụng hay dùng sai sót, thiếu hụt xảy ra, xin làm ơn báo cáo ngay với Văn Phòng của Giáo Phận để trình bày. Số phôn liên lạc: hotline, at 877-820-0541, or on the internet, at <http://www.reportlineweb.com/ADNY>. Both are available 24 hours per day.

STEWARDSHIP

Weekly Offering - June 14, 2026

Envelopes	\$7,309.55
Cardinal's Appeal	\$347.00
Church in Latin America	\$1,512.00

Give Online Today!

Enjoy the convenience of giving online through WeShare or Paypal on our website: www.StNicholasofTolentineBronx.org

NEW HEIGHTS CONSTRUCTION LLC

SIDING SPECIALS:

INCREASE THE VALUE OF YOUR HOME – REDUCE YOUR ENERGY BILLS –
BEAUTIFY YOUR HOUSE
CALL NOW



SIDING, ROOFING & WINDOWS

Waterproofing, Gutters, Soffit & Fascia Repair & more

FENCES, DECKS & AWNINGS

Wrought Iron Fences, Wood Cedar, PVC, Stainless Steel,
Chain Link, Pressure Treated & Composite Decking

KITCHEN & BATH

Complete Renovation & Remodeling, Expert Tile, Granite & Quartz

MASONRY WORK

Concrete Sidewalk Violations, Porches, Brick & Granite
Steps, Paver Stones, Brick Pointing, Stucco, etc.

INTERIOR FLOORING & PAINTING

SOPHIE SAYS GIVE US A CALL AND ASK FOR BIG JOHN FOR

PERSONALIZED SERVICE AND BEST PRICES

CREDIT CARDS ACCEPTED (VISA, AMEX, DISCOVER, MASTERCARD)

917-642-0195 • 718-767-0044

NewHeightsConstructionLLC.com

NYC Lic# 1191201

CALL NOW
FOR FREE
ESTIMATES

CREDIT
CARDS
ACCEPTED!

Never miss our bulletin!

Get this bulletin
delivered straight to
your inbox every week.

Scan to subscribe on
parishesonline.com



Advertise Here!

Contact Nichol Stanley

nstanley@4LPi.com | (800) 950-9952 x9422

Calvary Hospice

Expert end-of-life care
and comfort at home.

CALVARY HOSPITAL

Where Life Continues

Learn more:

**718
518-2465**

calvaryhospital.org



BRILLA SCHOOLS

The Brilliant Choice in the Bronx

AT ALL OUR SCHOOLS, WE OFFER:

- Free content-rich education for K-8
- Constant communication with parents
- Visual arts, music, science and physical education
- Optional faith-based after school program until 5:30PM
- Free school supplies and field trips

EN TODAS NUESTRAS ESCUELAS, OFRECEMOS:

- Educación rica en contenidos gratuita para grados K-8
- Comunicación constante con los padres
- Artes visuales, música, ciencias y educación física
- Programa extraescolar religioso opcional hasta las 5:30PM
- Útiles escolares y paseos escolares gratis



Apply Today / Aplica Hoy



(929) 422-0128

enrollment@brillaschools.org

- 📍 **Brilla College Prep Elementary (K-4)**
413 E. 144th St., Bronx, NY 10454
- 📍 **Brilla College Prep Middle (5-8)**
222 Alexander Ave., Bronx, NY 10454
- 📍 **Brilla Veritas Elementary (K-4)**
600 E. 156th St., Bronx, NY 10455
- 📍 **Brilla Veritas Middle (5-8)**
600 E. 156th St., Bronx, NY 10455
- 📍 **Brilla Pax Elementary (K-4)**
1248 Nelson Ave., Bronx, NY 10452
- 📍 **Brilla Pax Middle (5-8)**
95 W 168th St., Bronx, NY 10452
- 📍 **Brilla Caritas Elementary & Middle (K-6)**
2336 Andrews Ave., Bronx, NY 10468

Now registering 6th & 9th grades for 2026-2027 school year

Learn: Computer Science, Coding,
Robotics, 3D Printing, Web Design.



Inscripciones abiertas para 6º y
9º grado para el ciclo escolar
2026-2027

Aprende: Informática, Programación,
Robótica, Impresión 3D, Diseño Web.



To learn more
about AECI 2
and apply,
scan QR Code

Para saber más
sobre AECI 2
y aplicar,
escanee el código QR

116 E 169th St, Bronx, NY 10452
(646) 741-7470 | aeci2charterhs.org
ichoosaeeci2@aecicharterhs.org

Don Safferstein, D.D.S.

General and Cosmetic
Dentistry

1 Fordham Hill Oval
718-584-5300

Little ABC & Fun
Group Family Daycare

**FREE
DIAPERS**
FOR THE FIRST
MONTH

AGES
6 Weeks to
12 Years

ENROLLING NOW 347-912-7456 Hablamos Español

MONDAY - FRIDAY
7:30AM TO 5:30PM

littleabcfundaycare@gmail.com
NYS LICENSED (PEDIATRIC CPR+FIRST AID)
WE ACCEPT PRIVATE KIDS, HRA & VOUCHERS



Williams Funeral Home, Inc.

(718) 548-1100

williamsfuneralhome@gmail.com
www.wmsfuneralhome.com

Serving families of the Bronx & surrounding areas for over 69 years.

We are committed to excellence and our team will treat you
with compassion and respect.

On-Site Parking

Se Habla Espanol

5628 Broadway @ West 232nd Street | Bronx, NY 10463

Armory

Auto Parts And Repair

Family Owned Since 1973

Major Insurance Accepted

Check Our Google & SureCritic Reviews

2717 Reservoir Ave., Bronx, NY

718-549-5533

armoryautopartsrepairbronx.com



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Nicholas of Tolentine, Bronx, NY

03-1427